# TRUE TRANSLATION VERSION FROM PUNJABI TO ENGLISH LANGUAGE DIRECTOR PUBLIC INSTRUCTIONS (COLLEGES) PUNJAB

To,

The Principal

Guru Nanak College,

Sukhchainana Sahib, Phagwara (Kapurthala)

Memo No. 13/119-79 Grant-II (2) Dated: Chandigarh 06.06.86

Subject:-

Fixation of Posts as on 01.11.1977, the following staff of your college is eligible for 95% deficit grant and aid scheme

Sr. No.	Designation	Filled	Vacant	Total
1.	Principal	1	***	1
-2.	Lecturer	10		10
3.	D.P.E.	1		1
4.	Librarian	1		1
5.	Part time	1	***	1
	Lecturer (Mathem	natics)		
	TOTAL	14		14

Sh. Jasvir Singh Chouhan lecturer English was on leave on 01.11.1977

#### Not-Teaching Staff

Sr. No.	Designation	Filled	Vacant	Total
1.	Head Clerk		1	1 (Accepted vacant in place of S. Ujagar Singh)
2.	Clerk	1		1
3.	Restorer	1	11 to 12 to 12	1 (In place of Assistant Librarian)
4.	Peon	2		2
5.	Mali	1	****	1
6.	Sweeper	1		1
	Total	6		6

These posts are accepted on the base of record presented by you. It is also certified by you that the payment of salary to above employees has been paid out of management funds not out of Amalgamated funds. In case any record found false the college will be responsible for the same.

Stamp & Sd/-Deputy Director (Colleges & Planning) Office of the Director Public Instructions (Colleges) Punjab

Endorsement No. 13/119-79 Grant II (2)

Dated: Chandigarh

Copy of this letter is forwarded to Deputy Controller (Finance & Audit) Pre-Audit for further

action.

Stamp & Sd/-Deputy Director (Colleges & Planning) Office of the Director Public Instructions (Colleges) Punjab

27-03-2017 DE NOT

Page No. .... 56.

RAM SWARUP

PHAGWARA Regd. No. 2112 Expiry Date:

Ph:01824-254315 Ph:01824-254315 Mob No 98144-86415 Translation Attested

Notary Phagwara (Pb) India W 98144-86415

16 JAN 2015

## TRUE TRANSLATION VERSION FROM PUNJABI TO ENGLISH LANGUAGE DIRECTOR PUBLIC INSTRUCTIONS (COLLEGES) PUNJAB

To,

The Principal
Guru Nanak College,
Sukhchainana Sahib, Phagwara – 144401

Memo No. 11/145-82 Grant-II (1) Dated: Chandigarh 04.05.92

Subject:-

In respect to the Posts of compulsory Punjabi Subject and the Review of Posts as on dated 01.11.1981

In reference to the above subject and after the inspection of record presented by you the following posts to be review as per dated 01.11.1981 and these are granted under the review 95% deficit Scheme.

	Teaching Staff	
1.	Lecturer English	1
2.	Lecturer Economics	1
3.	Lecturer Commerce	1
4.	Lecturer Mathematics Total	1 (Part time posts of 01.11.1977 has been revoked) $\underline{4}$

	Non-Teaching Staff	
1.	Clerk	2
2.	Library	1
3.	Gardener	1
4.	Security Guard	1
	Total	

- 2. It is to furnish that the above posts sanctioned as per record presented by you and the payment of those posts should be made out management funds. If there is any defect or misrepresentation of record will be found later on then the posts will be abolished and the grants received against these posts will be recovered. The grants of these posts will be applicable w.e.f 01.10.87 or from the dates of filling the posts later on will be applicable.
- 3. The One post full time and one part time post of Additional Punjabi Post is sanctioned to you out of 229 Punjabi Compulsory (Additional Punjabi) Post. The grants of these posts will be applicable w.e.f 01.08.87 or from the dates of filling the posts later on will be applicable.

Stamp & Sd/-Deputy Director (Colleges & Planning) Office of the Director Public Instructions (Colleges) Punjab

Endorsement No. 11/145-82 Grant II (2) Dated: Chandigarh

Copy of this International Copy of this Internat

action.

Stamp & Sd/-Deputy Director (Colleges & Planning) Office of the Director Public Instructions (Colleges) Punjab

Notary Phagwara (Pb) India M 98144-86415

Translation

1 6 JAN 2015

#### True English Translation of D.P.I. Colleges Letter to fill up Vacant Posts

Office Director Public Instructions (Colleges) Punjab, Chandigarh (Grant 1 Branch)

To

The Principal

Guru Nanak College Sukhchainana Sahib, Phagwara (Kapurthala)

Memo no. 11/15-2013 Grant-1(4) 66/292

Date: 18/08/17 Chandigarh

Subject: As per the request received from The Principal, Guru Nanak College, Sukhchainana Sahib, Phagwara (Kapurthala), Punjab, regarding Punjab Government notification 11/148/2013-3C1/245623-1 dated 30-10.2014 and office DPI (colleges) letter no. 320/s dated 31-10-2014 sanction is granted to fill the posts as per the following:-

Sr. No.	Subject	Sanctio ned Posts	Vacant Posts Till 31.12.20 13	Sanction Granted During 2014-15	Sanction Granted During 2015-16	Permission Granted For Sanction Posts During 2016-17
1.	English	03	02	01	-	Permission granted to convert 1 post into Functional English
2.	Punjabi	02	02	01	-	Permission granted to convert 1 post into Functional Pnglish
3.	Commerce	03	01	-	01	-
4.	Economics	02	02	1 post converted into Computer Application	01	-
5.	History	01	01	-	-	01
6.	Political Science	01	01	-	01	-
7.	Library	01	01	-	-	01
8.	Lecturer in Physical Education	01	01	-	- 1	01
9.	Math	01	01	-	-	Permission granted to convert 1 post into Tax Procedure and Practice
			12	03	03	06

Harjit Singh

IAS

Director Education Department (Colleges) Punjab, Chandigarh
Date Chandigarh 18/08/2017

Letter no: given above Copy to G-3(Grant Branch 1)

Deputy Director (Colleges and Universities)

ATTESTED TO BE TRUE TRANSLATION

Guru Nanak College Sukhchalnana Sahib. Phagwaro ਵਲੇ ਸੇਵਾ ਵਿਖੋ

ਭਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿਖਿਆ ਵਿਭਾਗ(ਕਾ)ਪੰਜਾਬ ਚੰਡੀਕਫ

ਪਿਸੰ ਪਿਲ ਗਰੂ ਨਾਨਕ ਕਾਲਜ, ਸੁਖਚੇ ਨਾ ਸਾਹਿਬ(ਕਪਰਥਨ ਤ

ਮੀਸ ਨੈ: 13/119-79 ਗਰ ਾਂਟ-11(2) ਮਿਤੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 6.6.86,

ਵਿਸ::- 1/11/77 ਨੂੰ ਪਸਟਾਂ ਦੀ ਨਫ਼ਰੀ ਫ਼ਿਕਸ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

95% ਘਾਟੇ ਦੀ ਗਰਾਂਟ ਦੀ ਸਕੀਮ ਹੇਠ1/11/77 ਨੂੰ ਆਪ ਦੇ ਕਾਨਜ ਦਾ

ਨਿਮਨ ਨਿਖਤ ਸਟਾਫ ਗਰਾਂਟ ਦਾ ਪਾਤਰ ਬਣਦਾ ਹੈ:-

10110	40 40 8 00	6. 4.3	o ace. o.	
ਲੜੀ ਨੈ:	ਅਾਹੁਦਾ	Îra	ध र की	ਜੜ
1.	ਪ੍ਰਿਸੀਪਲ	1/		1
2,	ਨੈਕਚਰ ਾਰ	10	- 瀬	10
32	ਡੀ.ਪੀ.ਈ	1	- **	1
4.	ਲਾ ਇਬਰੇਰੀਅਨ			. 1
5.	ਪਾਰਟ ਟਾਈਮ		-	1
	ਲੈਕਚਰਾਰ (ਮੈਥ)		1	
	ਜੋੜ	14 /	_	14

ਸ੍ਰੀ ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਚਹਾਣ ਲੈਕਚਰਾਰ ਇੰਗਲ੍ਿਸ 1/11/77 ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ ਤੇ ਸਨ। ਨਾਨ ਟੀਚਿੰਗ ਸਟਾਫ

ਲੜੀ ਨੈਂ:	ਆਾਹੁਦਾ /	<u>ੰਸ਼</u>	ਖਾਨੀ	न <del>्</del> व	9	
1.	ਹੈ ਡ ਕਲਰਕ	-	1	ੀ(ਸੂ: ਉਜਾਗ ਮਨੀ ਗੲ	ਰ ਸਿੰਘ ਥਾਂ ਤੇ ਜੇ ਹੈ।	) ਖਾਨੀ
2.	<b>ਕ</b> ਲਾਕ	1	-	1		
3.	ਰੌਸਟੋਰਰ	1	-	1 (m fin	1122 K12	eld) mi
4.	ਸੇ ਵਾਦਾਰ	2	_	21	W 3)	
5.	ਮਾਲੀ	1		1	*	
6.	ਸਵੀਪਰ	1		1		

नेस 6 1 7

ਇਹ ਪੋਸਟਾਂ ਆਪ ਵੱਲ ਪੈਸ ਕੀਤੇ ਗਏ ਰਿਕਾ ਡ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਮੰਨੀਆਂ ਗਈ ਆਂ ਹਨ। ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਭੀ ਭੁਸਦੀਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤਲਖਾਹ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਫੰਡ ਵਿਚੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਅਮੈਨਗਾਮੈਟਿਡ ਫੰਡ ਵਿਚੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਅਗਰ ਲਈ ਰਿਕਾਰਡ ਗਲਤ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕਾਲਜ ਦੀ ਆਪਣੀ ਜੁਮੇਵਾਰੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਰਿਪਟੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ(ਕਾ:ਯੋ) ਵਾਸੰਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿਖਿਆ ਵਿਭਾਗ(ਕਾ)ਪੰਜਾਬ

ਜਪਨਅੰਕ ਣ ਨੈ: 13/245 79-ਗਰ ਾਂਟ-11(2) ਜਿਤੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:

ਉਤਾਰਾ ਸੀਨੀਅਰ ਲੇਖਾ ਅਸਫਰ (ਪਰੀ ਆ ਡਿਟ ਸੈਲ/ ਨੂੰ ਯਗ ਕਾਰਵਾਈ

ਲਈ ਭੈਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਰਿਪਟੀ ਭਾਇਰੈਕਟਰ(ਕਾ:ਸੋ) ਵਾਸਤੇ ਭਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿਖਿਆ ਵਿਭਾਗ(ਕਾ)ਪੰਜਾਬ

Receipt No. 14 b 84

Ely on old

ਭਾਰਿਬੇ ਕਟਰ ਸਿਖਿਆ ਵਿਭਾਗ(ਕਾ) ਪੰਜਾਬ।

10 316 92 10 BE SME KE

Her few

ਪ੍ਰਿਸੀ ਪਨ, ਭਰੂ ਨਾਨਕ ਕਾਲਜ , ਸੁਖਚੈਨਆ ਨਾ ਸਾਹਿਬ, ਫਗਵਾੜਾ -1,44491

ਮੀ ਮੋ ਨੇ: 11/145-82 ਗਾ।।(1) ਮਿਤੀ: ਚੰਡੀ ਗੜ੍ਹ 4/5/92

िस्त्राः -

ਮਿਤੀ 1-11-81 ਦੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਦੀ ਰਿਵਿਊ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਜਮੀ ਵਿਸ਼ੇ ਵ ਦੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਸਬੀਬੀ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੈ ਤੇ ਆ ਪ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀ ਤੇ ਰਿਕਾਰਡ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ ਕਰਨ ਉਪਰੋਤ ਛ ਲੀ ਚ ਨਿਖੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਮਿਤੀ 1 - 11 - 81 ਤੋਂ ਗੀ ਵਿਊ ਕਰਨ ਦੀ ਸਕੀਮ ਅਬੀਨ 95% ਘਾਣੇ ਦੀ ਸਕੀਮ ਅਬੀਨ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

### ਟੀ ਚਿੰਗ ਸਟਾਫ

1. ਲੈਕਚਰਾਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ	1	
2. ਨੈਕਚਰਾਰ ਅਰਥ ਸ਼ਾਸ਼ਤਰ	1	
3 ਨੈਕਚਰਾਰ ਕਾਮਰਸ	1	
4 ਲੈਕਚਰਾਰ ਗਣਿਤ	1 (ਮਿਤੀ 1-11-77 ਦੀ ਪ — ਟਾਈ ਮ ਪੋਸਟਨ ਪਤਮ ਕੀ	ਹਾ ਰਟ ਤੀ
清	4 ਜਾਂਦੀ ਹੈ।	
ਨਾਨ ਟੀ ਚਿੰਗ ਸਟਾਫ		
1. ਕਲਰ ਕ	2	
के का चित्रे महें डेट	1	
	1	
2 का चित्री भटेंडेट	1 1 1	

2 ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀ ਤਾਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰ ਦਸੀਆਂ ਪੇਸਟਾਂ ਆਪ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀ ਤੋਂ ਰਿਕਾਰਡ ਦੇ ਛੀ ਕ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਆਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੇਸਟਾਂ ਦੀ ਅਦਾ ਇਗੀ ਆ ਸੈਲੇਜਮੈਂਟ ਫੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਕੀ ਤੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ ਹੋਵੇ। ਆਪ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀ ਤੋਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਜੈਕਰ ਕਿਸ ਸਮੇਂ ਗਲਤ ਪਾਣੇ ਗਏ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੇਸਟਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਰਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀ ਤੋਂ ਗਾਂਟ ਵਸੂਲਣਯੋਗ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਕਾਂ ਪੇਸਟਾਂ ਸਬੰਧੀ ਗ੍ਰਾਂਟ ਮਿਤੀ 1-10-87 ਜਾਂ ਜਿਸ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਇਹ ਪੇਸਟਾਂ ਭਰੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜੋ ਵੀ ਬਾਦ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ, ਮਿਲਣਲੀਗ ਹੈ।

ਤ ਉਪਰੋਕਤ ਤੋਂ ਲਿਲਾਵਾI ਪੂਰੀ ਐਫ ਇਰ ਪਾਰਟ ਟਾਈ ਮ ਪੋਸਟ ਪੰਜਾਬੀਪ ਨੈਸ਼੍ਰਗਾਰ ਦੀ ਆਪਦੇ ਕੁਝ ਕਾਨਜ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਲਾਜਮੀ ਹੋਣ ਕਾਰਨ 229 ਪ੍ਰਵਾਨਤ ਪੋਸਟਾਂ ਵਿਚੋ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੈਸਟਾਂ ਵਿਰੁਧ ਗਾਂਟ ਮਿਤੀ 1-8-87 ਜਾਂ ਜਿਸ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਆਸਾਮੀ ਭਰੀ ਹੈ ਜੋ ਵੀ ਭਾਦ ਵਿਚ ਹੋਵੇਂ ਮਿਲਣਯੋਗ ਹੈ।

> ਭਿਪਟੀ ਭਾਵਿਰੈਕਟਰ( ਕਾਂ। ਤੋਂ ਯੋ) ਆ ਫ਼ਾਸਤੇ ਭਾਵਿਰੈਕਟਰ ਸਿਖਿਆ ਵਿਭਾਗ(ਕਾਂ) ਪੰਜਾਬ।

ਪਿਲ ਅੰਕਣ ਨੰ: 11/145-82 ਗਾ।।(३) ਮਿਤੀ : ਚੰਡੀ ਗੜ੍ਹ

ਇਸ ਦੀ ਇਕ ਪੜਤ ਡਿਪਟੀ ਕੰਟਰੋਲਰ( ਵਿਤ ਅਤੇ ਲੇਖਾਂ( ਪ੍ਰੀ-ਆ ਡਿਟ ਨੂੰ ਅਗਨੀ ਯੋਗ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿਤ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਰਿਪਟੀ ਭਾਰਿਰੈਕਟਰ( ਕਾਂ: ਤੋਂ ਕੋਂ) ਵਾਸਤੇ ਭਾਰਿਰੈਕਟਰ ਸਿਖਿਆ ਵਿਭਾਗ(ਕਾਲਜਾਂ)ਪੰਜਾਬ।

= 230 1281012 = 230 1281012

S. Jaspret & le

ਦਫਤਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿਖਿਆ ਵਿਭਾਗ( ਕਾ) ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਗਰਾਟ-1 ਸਾਖਾ)

ਵੱਲ

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਾਲਜ ਸੁਖਚੈਨਆਣਾ ਸਾਹਿਬ, ਫਗਵਾੜਾ (ਕਪੂਰਥਲਾ)

ਮੀਮੌ ਨੰ: 11/15-2013 ਗਰਾਟ-1(4) 66 292 ਮਿਤੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 1881



ਵਿਸ਼ਾ ਅੰਗਿਤ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ, ਗੁਰੂ ਨਾਲਕ ਕਾਲਜ ਸੁਖਰੈਨਆਣਾ ਸਾਹਿਬ, ਚਗਵਾੜਾ (ਕਪੂਰਬਲਾ) ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਪ੍ਰਤੀਬੋਨਤੀ ਮੁਤਾਬਿਕ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨੋਟਿਫਿਕੇਸਨ ਨੰ: 11/148/2013-3fਸ1/245623-1 ਮਿਤੀ 20-10-2014 ਅਤੇ ਦਫਤਰ ਡੀ.ਪੀ.ਆਈ (ਕਾ:) ਦੇ ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: 320(ਸ) ਮਿਤੀ 31-10-2014 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਪੋਸਟਾਂ ਭਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਦੀ ਹੈ:-

ਲੜੀ	ਵਿਸਾ	ਸੈਕਸਨ	ਖਾਲੀ	2014-15 ਦੌਰਾਨ ਪੋਸਟਾਂ ਦੀ ਸੈਕਸਨ	2015-16	2016-17 ਦੌਰਾਨ
हे		ਪੋਸਟਾ	ਪੋਸਟਾਂ	ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ	ਦੌਰਾਨ	ਸੈਕਸਨ ਪੋਸਟਾਂ ਦੀ ਮੰਨਜੂਰੀ
			31.12.		ਪੋਸਟਾਂ ਦੀ	=
			2013		ਸੈਕਸਨ	
		4	ਤੱਕ		ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ	
					ਗਈ	
1.	ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ	03	02	01	-	01 ਪੋਸਟ ਫੇਗਸਨਲ
						ਅੰਗ੍ਰੇਜੀ ਵਿਸੇ ਵਿੱਚ
45			J. 1911. 1			ਕੈਨਵਰਟ ਕਰਨ ਦੀ
						ਪ੍ਵਾਨਗੀ
2.	ਪੰਜਾਬੀ	02	02	01	-	01 ਪੌਸਟ ਫੰਗਸਨਲ
						ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਸੇ ਵਿੱਚ
11000						ਕੰਨਵਰਟ ਕਰਨ ਦੀ
						ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ
3.	ਕਾਮਗ਼ਵ	03	01	-	01	-
4.	ਇਕਨਾਮਿਕਸ	02	02	01 ਪੋਸਟ ਕੈਪਿਊਟਰ ਐਪਲੀਕੇਸਨ	01	-
				ਵਿਸੇ ਵਿੱਚ ਕੰਨਵਰਟ ਕੀਤੀ		
5	ਹਿਸਟਰੀ	01-	01		-	01
6	ਪੋਲ ਸਾਇਸ	01.	01	-	01	340
7	ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਅਨ	01-	01		-	01
8	ਲੈਕਚਰਾਰ ਇਨ ਫਿਜੀਕਲ ਐਜੂਕੇਸਨ	01.	01 .	-	-	01
9.	ਮੈਥ	01,	01		-	01 ਪੋਸਟ ਟੈਕਸ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ
8 1	THE RESERVE		1233		1757-19	ਐਡ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਵਿਸੇ ਵਿੱਚ
					8 11 8	ਕੈਨਵਰਟ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ
			12	03	03	06

ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ

ਆਈ.ਏ.ਐਸ.

ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਕਾ) ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।

ਪਿਠ ਅਕਣ ਨੇ: ਉਕਤ

ਮਿਤੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 1 🏋 🕅 🔰

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਗ-3 (ਗ੍ਰਾਟ-1ਸਾਂਖਾ) ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

ATTESTED TO BE A TRUE GODY.

Guru Nanak College

Sukhchainana Sahib, Phagwara